

7\fi dU`U`_f]h]g]Yfh'< UVYW_g
/ , \$' - /8 Yi hgW\`UbXZcbXg/ , \$' - /. 'K Yf
dfcZ]h]Yfh'k]f_`]W\ 3

/ ei ch/9fZU\fyb`G]Y`]b`i bgYfYa `U_hi Y`Yb`5fh]_Y`ž`k Ufi a
H]bc`7\fi dU`Už`5Z8!6i bXYggdfYW\Yfž`XYb`bYi Yb
/ , \$' - /8 Yi hgW\`UbXZcbXg/ , \$' - /j cb`K]fhgW\UZhga]b]ghYf
FcVYfh'< UVYW_`U`g`9h]_YhhYbgW\k]bXY`VYnY]W\ bYh`
7\fi dU`U`_f]h]g]Yfh'X]Y`J Yfk YbXi b[]j cb`GhYi Yf[Y`XYfb`ni f
: ÖfXYfi b[]j cb`i bhYfbY\`a Yb`i bX`ϕZfUghfi _hi f`i bX
Uf[i a Ybh]Yfh'ZØf`Y]bY`UbXYfY`K]fhgW\UZhgd`c`]h]_`]a`G]bbY
XYf`6Øf[Yf`"@YgYb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`gY]bY`5bg]W\hYb`ni`XYb
5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXYb`J Yf_Y`fggY`hcf`i bX`X]Y
9bYf[]Yk YbXY"/ ei ch/



ϕ`6Yf`]b`VfcXY`h`Yg`"K]fhgW\UZhga]b]ghYf`FcVYfh'< UVYW_`U`h
[fc»Y`D`ÀbY. `Y]b`bYi Yf` 8 Yi hgW\`UbXZcbXg`gc`""Yfž`i a
I bhYfbY\`a Yb`i bX`ϕZfUghfi _hi f`Ui Z`?i fg`ni`Vf]b[Yb`"8cW`k Ug
U`g`_`i [Yf`GW\UW\ni [`YfgW\Y]bYb`gc`hYž`k]fX`j cb`XYf`5Z8`Ui Z
gW\UfZY`K Y]gY`]b`: fU[Y`[YghY`"h`

8Yf'6i bXYgj cfg]hYbXY'XYf'5Z8žH]bc'7\fi dU`Už'\Uh'XYb
j cf[YgW`U[YbYb': cbXg'VYfY]hg'U'g' 9h]_YhhYbgWk]bXY`
YbhUfj h'9f']gh'gWcW_]Yfh'ØVYf'< UVYW_g'J cf[Y\Ybž'XUg'gWY]bVUf
XUfUi Z'UVn]Y'hž'X]Y'J Yf'i ghY'Ui g'gY]bYa 'Y][YbYb'?`]a UzcbXg'ni
j Yfhi gWYb"7\fi dU`U'a Y]bh' ?Ui a 'gWk]bXYb'X]Y'F ØW_U[Yb
Ui g'< UVYW_g'?`]a UzcbXgž'k]''Yf'gWcb'XUg'bÅW ghY'DU_Yh'Ui g
GhYi Yf[Y'XYfb'gWbØfYb"

GW UfZY '? f]h]_ 'Ub' < UVYW_g'A U» bU\ a Yb

8Ug'?f]gYba UbU[Ya Ybh'XYg' [fØbYb'A]b]ghYfg'ghY\h']a 'i: c_i g"
7\fi dU`U'dfUb[Yfh'Ubž'XUgg'a]h'XYa '\Ufh'YfUfVY]hYhYb'; Y'X'XYf
6Øf[Yf'b]W h'K c'\ghUbX' [YgW UZZYbž'gcbXYfb'j]Y'a Y\ f
I a j YfhY'i b['VYhf]YVYb'k]fX" 5a '9bXY`UbXYh'XUg'; Y'X'k]YXYf
]b'XYb'HUgWYb'XYf'9bYf[]Yk YbXY!DfcZ]hYi fY ž'k Ufbh'Yf"GY]bY
@Øgi b[3'9f'ZcfXYfh' [Øbgh][Y'9bYf[]Y'Xi fW'ZfY]Yb'< UbXY`i bX
FY [i `]Yfi b[Ybž'X]Y'X]Y' ðhYfYggYb'XYf'6Yj Ò`_Yfi b[]b'XYb
A]hY`di b_highY`Ybž'UbghUhh'XYbYb'XYf' [fØbYb'@cVVm
bUWni [YVYb"

6YgcbXYfg'XYf'J Yf_Y\fggY_hcfž'XYf'ghUf'_i bhYf'ghfYb[Yb
']a Uj cf[UVYb`Y]XYhž'k]fX'U'g'DUfUXYVY]gd]Y`ZØf'X]Y
[YgWY]hYfhY'Dc`h]_ [YbUbbh" 8Yf'B Ua Y' 8Yi hgW`UbXZcbXg']gh
9h]_YhhYbgWk]bXY` ž'XcbbYfh'7\fi dU`U'i bX'\]bhYf'Àggh'XUa]h
K Y`Yb']b'XYf'dc`h]gWYb'@UbXgW UZh"

8Yf'GhfY]h'i a 'XYb' 8Yi hgW`UbXZcbXg']gh'U`gc'Ub[YgU[hž'i bX'X]Y
: fU[Y'ghY\h']a 'FUi a . 'gh'X]Yg'XYf'GW`ØggY`ni f'k]fhgW UZh`WYb
9f\c'i b['cXYf'bi f'Y]b'ghUf_Yf'DF!Hf]W_]ba]hYb'Y]bYf'dc`h]gWYb
'f]gY3'8]Y'k Y]hYfYb'9bhk]W'_i b[Yb'k YfXYb'a]h'GdUbbi b[
j YfZc`[h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh